

ISSN 1509-9814

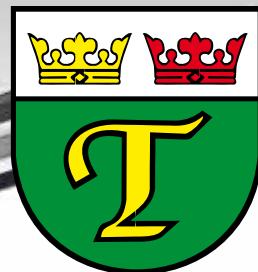
Prosto z Gminy

Teresiński miesięcznik samorządowy

NUMER 5/2015

www.teresin.pl

bip.teresin.pl



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



70. ROCZNICA
ZAKOŃCZENIA
II WOJNY ŚWIATOWEJ

GMINA TERESIN



FESTYN

Rodzina Razem

31.
maja
2015

(niedziela)

od godz.

15⁰⁰

do godz.

18⁰⁰

z okazji Dnia Dziecka zapraszamy na pierwszą edycję festynu rodzinnego, który odbędzie się na terenie **Szkoły Podstawowej w Szymanowie**

KARuzeLE



Bawmy się wspólnie
z naszymi dziećmi!

ZESPOŁY MUZYCZNE



zabawy integracyjne

konkursy rodzinne z nagrodami

występy zespołów muzycznych

dmuchańce, karuzele

popcorn, grillowanie

WSTĘP
WOLNY

NA SPORTOWO



MILE WIDZIANE STROJE SPORTOWE

SZYMANÓW

(TEREN SZKOŁY PODSTAWOWEJ)

ORGANIZATORZY:

WÓJT I RADA GMINY TERESIN, GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI,
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY, GMINNY ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ,
GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ, SZKOŁA PODSTAWOWA W SZYMANOWIE,
SOŁECTWO WSI SZYMANÓW, OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W SZYMANOWIE.

Wojewódzkie wsparcie dla gminy

Na terenie gminy Teresin trwa intensywna rozbudowa sieci kanalizacyjnej i wodociągowej. Inwestycja nie tylko wpłynie na podniesienie komfortu codziennego życia wśród mieszkańców, ale także na poprawę jakości środowiska i jakości wód, które będą chronione przed zanieczyszczeniami. Zadanie realizowane przez gminę znalazło uznanie wśród władz wojewódzkich, które zdecydowały o jego dofinansowaniu. Decyzją zarządu województwa mazowieckiego gmina Teresin otrzyma unijną refundację środków z puli funduszy europejskich w wysokości 2 819 807,94 zł. Umowę w tej sprawie podpisano na spotkaniu w Płocku, w którym uczestniczył marszałek Adam Struzik oraz wójt gminy Marek Olechowski wraz ze skarbnik gminny Jadwigą Durczak oraz zastępcą wójta Markiem Jaworskim.

Przypomnijmy, wkrótce na terenie gminy będzie działać ponad 5,5 km nowych odcinków kanalizacji oraz prawie 2 km sieci wodociągowej. Na obszarze trzech miejscowości – Paprotnia, Teresin-Gaj i Granice (ulice: Spacerowa, Wesoła, Radosna, Poziomkowa, Modrzewiowa, Świerkowa, Wiktorii, Strażacka, Książęca) będzie funkcjonować sieć kanalizacyjna.

Nowe odcinki sieci wodociągowej powstały w Paprotni, Nowej Piasecznicy i Gnatowicach Nowych. Zakończenie inwestycji ma nastąpić najpóźniej do końca czerwca tego roku. Pracy nie zostało dużo, bo zadanie zrealizowano już w około 75 procentach.

Wartość projektu to 6 925 082,38 zł. Około 40 procent tej sumy, dzięki umowie z Urzędem Marszałkowskim, zostanie zrefundowana ze środków pozabudżetowych. To



kolejny przykład bardzo dobrej współpracy obu samorządów – gminy Teresin oraz województwa mazowieckiego. Projekt realizowany jest pod nazwą „Podniesienie jakości życia mieszkańców i stanu środowiska naturalnego, dzięki rozbudowie sieci kanalizacji oraz sieci wodociągowej w Gminie Teresin”

Marcin Odolczyk



Mazowsze.
serce Polski



fot.: mazovia.pl

Z prac Rady Gminy

We wtorek 19 maja w świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni odbyła się szósta sesja Rady Gminy Teresin. Podjęto kilkanaście uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła wyrażenia zgody na nabycie na rzecz mienia komunalnego niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Teresin. Działka stanowi część ulicy 15 sierpnia.

Ponadto decyzją Rady nadano nazwę ulicy w miejscowości Teresin-Gaj, graniczącej z miejscowościami Paprotnia i Topołowa. Odtąd droga łącząca ulicę Spacerową z drogą k. magazynów „Tesco” nosić będzie nazwę ul. Tęczowa.

Podjęto też uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na ustanowienie nieodpłatnej służebności przesyłu na działce położonej w obrębie Teresin-Gaj na rzecz PGE Dystrybucja S.A. z siedzibą w Lublinie. Służebność ta polega na prawie korzystania z pasa gruntu o szerokości 1 metra na trasie przebiegu sieci kablowej elektroenergetycznej, a w przypadku infrastruktury elektroenergetycznej na prawie dostępu do niej wraz z niezbędnym sprzętem.

Rada Gminy poprzez głosowanie uznała za bezzasadną skargę, jaką na rzekomą bez-

czynność wójta gminy Marka Olechowskiego wniosła mieszkanka ul. Batorego. Wcześniej, zarzuty przedstawione w skardze zostały szczegółowo rozpatrzone przez Komisję Rewizyjną, która przedstawiła swoje stanowisko w tej sprawie Radzie Gminy Teresin. Przypomnijmy, mieszkanka gminy skarży się na uciążliwości spowodowane faktem, że obok jej miejsca zamieszkania funkcjonuje skład węgla. Zdaniem Komisji Rewizyjnej, badającej sprawę, dzięki interwencji Urzędu Gminy właściciel składu zminimalizował uciążliwości wywiązując się z podjętych wcześniej zobowiązań. Tym samym Rada uznała, że nie wystąpiła w tym przypadku beczynność wójta, którą zarzucała mu oskarżająca.

W dalszej części obrad Rada Gminy udzieliła dotacji na rzecz trzech Parafii Rzymsko-Katolickich i Domu Zakonnego, znajdujących się na terenie gminy. Pierwsza dotacja w kwocie 18,5 tys. zł dotyczy dofinansowania wykonania prac konserwatorskich przy obrazach ilustrujących XIV Stacji Męki Pańskiej, które znajdują się we wnętrzu kościoła zabytkowego p.w. śś. Jana i Pawła w Mikołajewie. Dotację w wysokości 45 tys. zł przyznano

również na dofinansowanie wykonania remontu elewacji zachodniej i wieży zabytkowego kościoła p.w. św. Bartłomieja Apostoła w Pawłowicach. Rada wparła też Parafię Wniebowzięcia N.M.P. w Szymanowie. Kwota 39 tys. zł zostanie przekazana na wykonanie rekonstrukcji zabytkowego ogrodzenia frontowego znajdującego się w otoczeniu tamtejszego kościoła. Z kolei Zgromadzenie Sióstr Niepokalanego Poczęcia N.M.P. w Szymanowie otrzyma dotację w kwocie 30 tys. zł na remont muru ogrodzeniowego zabytkowego zespołu pałacowo-parkowego.

Podczas szóstej sesji Rada Gminy wyraziła zgodę na utworzenie oraz przystąpienie Gminy Teresin do stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego pod nazwą „Stowarzyszenie Gmin Kampinoskich”.

Dokonano też wyboru przedstawiciela gminy do Rady Społecznej Zespołu Opieki Zdrowotnej w Sochaczewie. Została nim Antonina Gigier, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Teresin.

Na zakończenie tej części sesji przegłosowano zmiany w Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2015 – 2022 oraz zmiany w tegorocznej uchwale budżetowej.

Po indeks do Niepokalanowa

Rozmowa z o. dr hab. Pawłem Warcholem OFMConv, wicedyrektorem Instytutu Maryjno-Kolbiańskiego „Kolbianum” w Niepokalanowie.

Proszę Ojca, pięć lat temu rozpoczął działalność Instytut Maryjno-Kolbiański i Centrum Studiów Mariologicznych UKSW „Kolbianum” w Niepokalanowie. Czy sprawdziła się jego działalność?

Gdyby się nie sprawdziła, trzeba byłoby go zamknąć. Tymczasem trzeba powiedzieć, że Instytut ukończyło kilkudziesięciu studentów. Większość z nich po ukończeniu czteroletniego cyklu pisze prace doktorskie, a ci, którzy ukończyli studia podyplomowe z mariologii ubogacili swą wiedzę i na pewno lepiej mogą świadczyć w swym życiu jako chrześcijanie.

Ojciec mówi o kursie doktoranckim i podyplomowym, czyli możliwości studiowania mariologii dla wszystkich.

Tak, studia uwzględniają nie tylko tych, którzy mają tytuł magistra z teologii, ale także tych, którzy pragną zgłębiać osobę Maryi. Z tej racji w programie studiów znajduje się szeroki wachlarz zagadnień o Matce Pana w Biblii i Tradycji, u Ojców Kościoła, w liturgii i duchowości, sztuce i muzyce, u wybitnych czcicieli maryjnych, jak św. Jan Paweł II, Kardynał Stefan Wyszyński czy św. Maksymilian Kolbe. To obszerna wiedza do zdobycia i każdy może znaleźć w niej coś bardzo osobistego. Warto dodać, że oprócz wykładów, codziennie odprawiana jest dla studentów Msza święta, aby wzrastali w świętości nie tylko w atmosferze intelektualnej, ale i duchowej. Wszak człowiek jest bytem, który nie tylko winien poznać prawdę, ale i nią żyć.

Czy nie uważa Ojciec, że Centrum Studiów Mariologicznych UKSW „Kolbianum” w Niepokalanowie jest jakimś dopełnieniem zainteresowania osobą

Maryi w Polsce?

Tak. Zwłaszcza, gdy uwzględni się historię naszego narodu i miłość Polaków do



Fot. Br. Mieczysław Wojtak

Matki Najświętszej. Polska jest narodem maryjnym, gdyż takim ukształtowała go historia i naturalna cześć dla Maryi. Tacy też byli wielcy polscy święci maryjni. Dlatego pomysł Instytutu wpisuje się w dążenia rodaków, aby czcić Matkę Zbawiciela. Już Adam Mickiewicz w III części „Dziadów” napisał: „Niech żyje Polak jedyny Obrońca Maryi!” Dlatego mariologię studiują rodacy z kraju i z zagranicy. Są studenci z Kanady i USA, Niemiec i Szwajcarii, Włoch i Czech, Białorusi i Filipin. To prawdziwie międzynarodowa atmosfera, która ukazuje Kościół pielgrzymujący szerzej.

Co Ojciec mógłby powiedzieć dla tych, którzy pragną studiować?

Przede wszystkim najważniejsza jest chęć, gdyż – jak mówi porzekadło – dla chcącego nie ma nic trudnego. Poza tym wspaniali są profesorowie, którzy przekazują wiedzę w sposób jasny i piękny. W Instytucie „Kolbianum” wykładają profesorowie z różnych ośrodków naukowych w Polsce, z Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego z Warszawy, z Uniwersytetu Jana Pawła II z Krakowa, Katolickiego Uniwersytetu z Lublina. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej www.kolbianum.franciszkanie.pl

Ostatnie szczepienia przeciw HPV

Wójt Gminy Teresin informuje, iż zgodnie z założeniami „Programu Zdrowotnego dla mieszkańców Gminy Teresin na lata 2013 – 2016” w dniu 17 czerwca 2015 r. w godzinach 13.00 – 18.00 w NZOZ „TERMED” przy ul. Szymanowskiej 17 w Teresinie zostanie przeprowadzona trzecia (ostatnia) tura szczepienia przeciw wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV), odpowiedzialnemu za powstawanie raka szyjki macicy.

Rodzice/opiekunowie dziewcząt objętych programem (urodzonych w 2000 r.), które z różnych przyczyn nie będą mogły wziąć udziału w szczepieniu we wskazanym terminie, proszeni są o kontakt z NZOZ „TERMED” pod numerem telefonu: 46 861 37 06, celem ustalenia innego terminu. Szczepienie zostanie poprzedzone badaniem przeprowadzonym przez lekarza pediatrę.

Dodatkowych informacji na temat szczepień udziela Izabela Andryszczyk, UG Teresin, ul. Zielona 20, pokój nr 5, tel. 46 864 25 67, email: fundusze@teresin.pl.

Konkurs „Dworzec i okolice”

Wójt Gminy Teresin informuje o możliwości wzięcia udziału w konkursie na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania budynku dworca oraz terenów przyległych tj. ul. Torowej, oraz części ul. Lipowej i ul. 1-go Maja w Teresinie. Celem konkursu jest uzyskanie najlepszej pod względem funkcjonalnym, estetycznym, realizacyjnym i eksploatacyjnym koncepcji architektonicznej budynku dworca PKP, a także uzyskanie – najlepszej pod względem urbanistycznym i funkcjonalnym koncepcji zagospodarowania terenów wokół dworca PKP, tj. ul. Torowej oraz części ul. Lipowej i ul. 1-go Maja. Konkurs jest skierowany przede wszystkim do studentów architektury, architektury krajobrazu, urbanistyki i kierunków pokrewnych.

Prace konkursowe wraz z deklaracją konkursową przyjmowane będą do dnia 30 czerwca 2015r. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w dniu 17 lipca 2015 r. Dla zwycięzcy konkursu oraz prac wyróżnionych przewidziano nagrody pieniężne.

W sprawie konkursu prosimy o kontakt z Joanną Kucharek-Matos, tel.: 46 864 25 51, e-mail: zespol@teresin.pl

Więcej informacji oraz dokumenty do pobrania na stronie internetowej www.teresin.pl

Dla kobiecego zdrowia

W dniach 14 – 15 maja na parkingu obok Urzędu Gminy Teresin stacjonował mammbus. To właśnie tu mieszkanki gminy Teresin miały możliwość dokonania bezpłatnego badania mammograficznego. Badanie zorganizowane przez Urząd Gminy oraz Luxmed Diagnostyka odbywało się w ramach ogólnopolskiego „Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi” współfinan-

sowanego z funduszy EOG i Norweskiego Mechanizmu Finansowego, było refundowane z Narodowego Funduszu Zdrowia. Otrzymywany wynik badania to ocenione przez dwóch lekarzy specjalistów zdjęcia rentgenowskie piersi, z krótką adnotacją czy w piersiach występują nieprawidłowości wymagające dalszej diagnostyki czy też nie. Z badania skorzystało kilkadziesiąt mieszkanek.

Mniej formalności w procesie budowlanym

Zgłoszenie zamiast pozwolenia

Rozszerzony został katalog obiektów, które można będzie budować na podstawie zgłoszenia, a nie jak dotychczas na podstawie pozwolenia na budowę. Chodzi tu m.in. o wolnostojące parterowe budynki rekreacji indywidualnej o powierzchni zabudowy do 35 m², a także wolnostojące parterowe budynki gospodarcze, w tym garaże, altany i o przydomowe ganki oraz oranżerie o powierzchni zabudowy do 35 m². Możliwe też będzie budowanie na podstawie zgłoszenia wiat, o powierzchni zabudowy do 50 m², sytuowanych na działce, na której znajduje się budynek mieszkalny.

Domy jednorodzinne

Najbardziej odczuwalną zmianą będzie

likwidacja wymogu uzyskania pozwolenia na budowę większości domów jednorodzinnych. Chodzi tu o wolnostojące budynki mieszkalne jednorodzinne, których obszar oddziaływania mieści się w całości na działce lub działkach, na których zostały zaprojektowane. Zamiast po-



zwolenia na budowę trzeba będzie dokonać zgłoszenia budowy. Do wykonywania robót budowlanych będzie można przystąpić, jeżeli organ nie wniesie sprzeciwu w terminie 30 dni. Do zgłoszenia budowy domu będzie należało dołączyć takie same dokumenty, jakie byłyby potrzebne do pozwolenia na budowę. Ich liczba się zmniejszy, bo zrezygnowano z wymogu dołączania do projektu budowlanego oświadczeń właściwych jednostek o zapewnieniu dostaw energii, wody, oraz warunkach przyłączenia do sieci wodociągowych, kanalizacyjnych, elektroenergetycznych. Zmiany wejdą w życie po upływie 3 miesięcy od publikacji. Z nowych przepisów można więc będzie korzystać na przełomie czerwca i lipca br.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie pragnie przybliżyć mieszkańcom podstawowe zasady przyznawania pomocy społecznej oraz rodzaje zasiłków, o które można się ubiegać.

Na łamach „Prosto z Gminy” będziemy cyklicznie opisywać najważniejsze zagadnienia ze wskazanej tematyki.

Dzisiaj chcielibyśmy zapoznać Państwa z ogólnymi zasadami udzielania pomocy społecznej.

Zgodnie z Ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej:

Pomocy społecznej udziela się osobom i rodzinom w szczególności z powodu:

1) ubóstwa; 2) sieroctwa; 3) bezdomności; 4) bezrobocia; 5) niepełnosprawności; 6) długotrwałej lub ciężkiej choroby; 7) przemocy w rodzinie; 7a) potrzeby ochrony ofiar handlu ludźmi; 8) potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności; 9) bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych; 10) trudności w integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą; 11) trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego; 12) alkoholizmu lub narkomanii; 13) zdarzenia losowego i sytuacji kryzysowej; 14) klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Prawo do świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej przysługuje:

1) osobie samotnie gospodarującej, której dochód nie przekracza kwoty 542,00 zł, zwanej dalej „kryterium dochodowym

osoby samotnie gospodarującej”;

2) osobie w rodzinie, w której dochód na osobę nie przekracza kwoty 456,00 zł, zwanej dalej „kryterium dochodowym na osobę w rodzinie”;

3) rodzinie, której dochód nie przekracza sumy kwot kryterium dochodowego na osobę w rodzinie, zwanej dalej „kryterium dochodowym rodziny”;

• przy jednoczesnym wystąpieniu co najmniej jednego z powodów wymienionych wcześniej lub innych okoliczności uzasadniających udzielenie pomocy społecznej.

Za dochód uważa się sumę miesięcznych przychodów z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku lub w przypadku utraty dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony, bez względu na tytuł i źródło ich uzyskania, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pomniejszoną o:

1) miesięczne obciążenie podatkiem dochodowym od osób fizycznych;

2) składki na ubezpieczenie zdrowotne określone w przepisach o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz ubezpieczenia społeczne określone w odrębnych przepisach;

3) kwotę alimentów świadczonych na rzecz innych osób.

Do dochodu nie wlicza się:

1) jednorazowego pieniężnego świadczenia socjalnego; 2) zasiłku celowego; 3) pomocy materialnej mającej charakter socjalny albo motywacyjny, przyznawanej na podstawie przepisów o systemie oświaty; 4) wartości świadczenia w naturze; 5) świadczenia przysługującego osobie bezrobotnej na podstawie przepisów

o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy z tytułu wykonywania prac społecznie użytecznych; 6) dochodu z powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha przeliczeniowego.

Należy zaznaczyć, że pomoc nie jest przyznawana automatycznie. Aby osoba mogła ją uzyskać, musi ubiegać się o wsparcie ośrodka pomocy społecznej. Wniosek można złożyć osobiście lub pisemnie. Następnie pracownik socjalny sporządza w miejscu zamieszkania wnioskodawcy wywiad środowiskowy, który ma na celu ustalenie sytuacji osobistej, rodzinnej i majątkowej. Podczas przeprowadzania wywiadu osoba ubiegająca się o zasiłek musi przedstawić dowód osobisty lub inny dokument stwierdzający tożsamość, a także zaświadczenia lub oświadczenia potwierdzające jej sytuację materialno-bytową i orzeczenie o niezdolności do pracy.

GOPS

Pani ELŻBIECIE RUTKOWSKIEJ pracownikowi Urzędu Gminy Teresin składamy wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci MAMY <i>wójt Marek Olechowski oraz koleżanki i koledzy z pracy</i> 

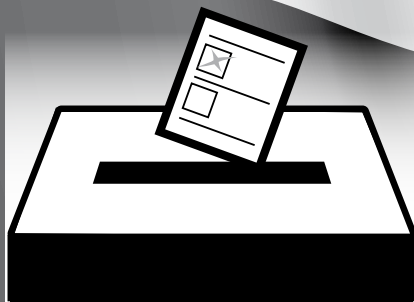
Wybory prezydenckie 2015 w Gminie Teresin

W gminie Teresin uprawnionych do głosowania było 9009 wyborców. Frekwencja wyborcza podczas I tury wyborów na urząd Prezydenta RP w dniu 10 maja 2015 wyniosła tu 50,79% i była najwyższą w powiecie sochaczewskim. Łącznie ważny głos oddało 4 550 mieszkańców gminy Teresin.

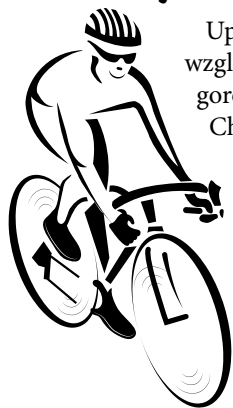
Oto wyniki poszczególnych kandydatów w kolejności od największej liczby głosów:

Andrzej Duda – 1975 głosów
Bronisław Komorowski – 1247 głosów
Paweł Kukiz – 913 głosów
Janusz Korwin-Mikke – 160 głosów
Magdalena Ogórek – 56 głosów
Grzegorz Braun – 53 głosów
Adam Jarubas – 50 głosów
Janusz Palikot – 49 głosów
Jacek Wilk – 22 głosy
Marian Kowalski – 20 głosów
Paweł Tanajno – 5 głosów

W II turze wyborów w dniu 24 maja frekwencja wyborcza w naszej gminie wyniosła 59,48%. Na kandydata **Andrzeja Dudę** zagłosowało 3 344 wyborców, zaś kandydat **Bronisław Komorowski** uzyskał poparcie 1 945 mieszkańców gminy Teresin.



UWAGA! Zmiana terminu rajdu rowerowego!



Uprzejmie informujemy, iż ze względów organizacyjnych tegoroczny rajd rowerowy „Od Chełmońskiego do Ślewińskiego” na trasie Teresin – Szymanów – Strugi – Skotniki – Mikołajew przeniesiony zostaje na wrzesień 2015 roku. Za zmianę terminu jeszcze raz przepraszamy.

Urząd Gminy Teresin



radio
NIEPOKALANÓW
78,6 FM 60dzia 102,7 FM mazowiec

GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM

Piątek 12 czerwca 2015 roku
 o godzinie 13.10 – rozmowa
 z **Mariuszem Cieśniewskim**,
 dyrektorem Teresińskiego
 Ośrodka Kultury.

CO – GDZIE – KIEDY, czyli nasze propozycje na czerwiec

7
niedz.

PIELGRZYMKA DZIĘK-CZYNNĄ DO ŚWIĄTY-NI OPATRZNOŚCI BO-ŻEJ Z UDZIAŁEM M.IN.

MIAST – GMIN PAPIESKICH. Początek – godz. 8.00 z Placu Piłsudskiego w Warszawie (o godzinie 12.00 – Msza święta, a po niej uroczyste otwarcie Miasteczka dla Dzieci z wieloma atrakcjami).

14
niedz.

„II ZJAZD POJAZDÓW ZABYT-KOWYCH IM. KS. WŁ. DRUC-KIEGO-LUBECKIEGO” w Szy-manowie (przy Klasztorze

Sióstr Niepokalanek). W programie m.in. pokaz pojazdów zabytkowych, konkursy z nagrodami, stoiska gastronomiczne, muzyka country road. Początek – godz. 15.00

20
sob.

Festyn „TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA”. Miejsce – parking przy torach kolejowych w Paprotni. (Szczegóły

na str. 9 oraz na plakatach).

28
niedz.

JUBILEUSZ 200 – LECIA PA-RAFII MIKOŁAJEW (Msza święta i festyn parafialny po-łączony z promocją książki

„Dzieje Białynina i Mikołajewa”). Początek – godzina 13.00.

Mogę – chcę pomóc

Na łamach naszej gazety uruchomiliśmy rubrykę **PRZYJMĘ/ODDAM G R A T I S**. Poniżej przedstawiamy listę aktualnych ogłoszeń:

PRZYJMĘ:

- Trampolina, regał do kuchni, regał do pokoju, fotel do spania – tel. 666 493 891
- Sofa dwuosobowa, pościel, zasłony – tel. 666 493 897
- Wersalka dwuosobowa – tel. 500 303 088
- Narożnik pokojowy rozkładany, stół rozkładany i 6 krzeseł do pokoju – tel. 516 476 968
- Regał kuchenny – tel. 46 861 51 51
- Rower na trzy koła (dla osoby starszej), żyrandol, kuchnia gazowa, odkurzacz, pościel, ręczniki, garnki do gotowania, obrusy, zasłony – tel. 792 444 690

ODDAM:

- Duży narożnik z łóżkiem, kolor niebieski – tel. 880 175 229

Zgłoszenia do tego działu przyjmujemy **tylko o s o b i ś c i e** w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Teresinie, ul. Zielona 18, tel. 46 861 30 45. Zapraszamy.

Pomagamy Paulinie



Społeczność gminy Teresin i okolic nie pozostaje bierna, szybko reagując na nieszczęście i potrzebę pomocy innym. Najlepszym na to dowodem jest zaangażowanie na rzecz pomocy dla Pauliny Kosińskiej, mieszkanki Gaju.

Przypomnijmy, 21-letnia Paulina to absolwentka liceum w Teresinie, czołowa sportsmenka tej szkoły. W dniu 2 kwietnia została bardzo ciężko ranna w wypadku

samochodowym, spowodowanym przez nietrzeźwego kierowcę. Pogotowie przetransportowało ją helikopterem do szpitala w Warszawie. Jej życiu zagrażało niebezpieczeństwo, ale na szczęście najtrudniejsze chwile ma już za sobą. Paulina doznała wielu obrażeń: miała połamaną miednicę, prawą nogę, biodro, przeszła operację usunięcia śledziony. Wypadek spowodował również uszkodzenie mózgu. Jej powrót do normalnego funkcjonowania wymagał będzie bolesnej i kosztownej rehabilitacji.

Uczniowie Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego, którego Paulina jest absolwentką, przy dużym wsparciu nauczycieli wychowania fizycznego mają wiele pomysłów na to, jak wesprzeć swoją koleżankę. Część z nich została już zrealizowana. W szkole odbył się turniej piłkarski, była możliwość zabawy z symulatorem jazdy, jaki samodzielnie skonstruowali tutejsi uczniowie technikum, zorganizowano też pokaz zumbi. Uczestnicy sami ofiaro-

wali środki pieniężne na rzecz dofinansowania rehabilitacji.

Do akcji przyłączył się wójt gminy Teresin Marek Olechowski, a unikatowe piękne foto-albumy o gminie przekazał wicewójt Marek Jaworski. Wszystkie albumy zostały zlicytowane podczas szkolnego turnieju, a uzyskane środki wrzucone do kolejnej puszk.

Uczniowie szkoły byli m.in. na Zlocie Legend w Żyrardowie, gdzie również udało im się zebrać część pieniędzy, a darczyńcą była nawet piosenkarka Justyna Steczkowska, która bardzo doceniła postawę teresińskiej młodzieży.



Do akcji przyłączyli się też muzycy. W teresińskiej „Pizzerii Wiejskiej” odbył się koncert zespołów hip-hop, a jego pomysłodawcą i głównym organizatorem był Łukasz Osin Osiński z sochaczewskiej grupy J.I.M.B.

Środki przekazane od darczyńców na każdej w wymienionych imprez zostaną w całości przekazane rodzinie Pauliny na rzecz dalszego leczenia i rehabilitacji.

Zbiórka na ten cel będzie prowadzona w czasie Festynu „Rodzina Razem” w Szymanowie 31 maja.

Marcin Odolczyk



Kolonie nad morzem

Tadeusz Szymańczak z OSP Skrzelew, jak co roku podjął współpracę ze Związkiem Zawodowym Rolników Rzeczypospolitej „Solidarni” organizując wakacyjny wypoczynek dla dzieci rolników. Warunkiem uczestnictwa ze zniżką dla dzieci w wieku od 10 do 16-tego roku życia jest ubezpieczenie w KRUS choć jednego z rodziców lub prawnych opiekunów.

Podkreślić należy, że rodzice opłacają tylko część kosztów pobytu, a pozostałą część (1 tys. zł) pokrywa Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Tegoroczny termin turnusu to **7 sierpnia – 20 sierpnia**. Kolonie odbędą się w Ośrodku kolonijno-wypoczynkowym „Neptun” w Sarbinowie nad Morzem Bałtyckim.

Koszt 14-dniowego turnusu to 350 zł od osoby, przy czym koszty transportu dzieci na kolonie ponoszą Ośrodki Pomocy Społecznej, Urzędy Gmin wspólnie i w porozumieniu z rodzicami dzieci lub sami rodzice. Dzieci niezwiązane z KRUS mogą uczestniczyć w kolonii w pełnej odpłatności w kwocie 1350 zł. **Zgłoszenia i rezerwacje przyjmowane są do 6 czerwca br., a ilość miejsc jest ograniczona.**

Szczegóły oferty – **Tadeusz Szymańczak tel. 502 695 300, e-mail: szymanczak@kukurydza.home.pl**

OGŁOSZENIE O OPŁATACH ZA ODPADY

W związku z licznymi pytaniami związanymi z opłatami za odbiór odpadów Urząd Gminy Teresin informuje, iż stosowne blankiety zostaną dostarczone do mieszkańców wraz z decyzjami podatkowymi do końca lutego bieżącego roku. **Opłaty za odbiór odpadów należy uiścić w terminach: do 15 marca (I kwartał), do 15 czerwca (II kwartał), do 15 września (III kwartał) i do 15 grudnia (IV kwartał) w kasie Urzędu Gminy lub banku.**

Posiadacze TERESIŃSKIEJ KARTY DUŻEJ RODZINY 3+ oraz TERESIŃSKIEJ KARTY SENIORA 75+ informujemy, iż z przyczyn rozrachunkowych, niezależnych od Urzędu Gminy, zwrot 50 % kosztów opłaty za odbiór odpadów segregowanych nastąpi po zgłoszeniu się z dowodem wpłaty za odpady do kasy Urzędu.

Przypominamy, że Urząd Gminy **nie wystawia faktur za odbiór odpadów**. W przypadku zagubienia formularza wpłaty prosimy o osobisty kontakt z **Anną Woźniak** – (kasa), UG Teresin, ul. Zielona 20, I piętro, pokój nr 16, tel. 46 864 25 42, e-mail: kasa@teresin.pl lub **Stanisławą Szczypińską**, pokój nr 15, tel. 46 864 25 43, e-mail: windykacja@teresin.pl, w celu potwierdzenia numeru konta.

Prosimy informować Urząd o wszelkich zmianach danych zawartych w deklaracjach za odbiór odpadów, w tym liczbie osób zamieszkujących daną nieruchomość w ciągu 14 dni od zaistnienia zmiany.

Czas ostatecznych sprawdzianów

Kwiecień i maj oraz czerwiec to w oświacie czas egzaminów dla najstarszych uczniów poszczególnych typów szkół. W szkołach podstawowych (Paprotnia, Teresin, Szymanów, Budki Piasieckie) dzieci pisały sprawdziany kompetencji na zakończenie tego etapu nauki. Z kolei młodzież gimnazjalna (Teresin, Szymanów) składała egzamin złożony z kilku części – historia i wiedza o społeczeństwie, język polski, do wyboru biologia, chemia, fizyka lub geografia,



matematyka oraz język obcy. Przystąpienie do sprawdzianu stanowiło jeden z warunków ukończenia gimnazjum. Z kolei absolwenci szkół ponadgimnazjalnych (ZS Teresin, LO Szymanów) niemal przez cały maj przystępowali do egzaminu dojrzałości zwanego popularnie maturą. Natomiast w czerwcu absolwentów techników i zasadniczej szkoły zawodowej czeka jeszcze egzamin z przygotowania zawodowego.

Dzień Flagi z harcerzami

W tym roku, 2 maja, harcerze z 1 Drużyny Harcerskiej im. o. M. Kolbe postanowili świętować Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej razem z mieszkańcami Teresina. Można ich było spotkać w okolicy „Biedronki” rozdających samoprzylepne miniaturki Flagi RP. Celem przedsięwzięcia fundacji Macte Animo pt. „Flaga w akcji – świętuj z nami 2 maja”, w której Drużyna wzięła udział, było przypomnienie ludziom o święcie naszego symbolu narodowego oraz spowodowanie, by cała Polska była w tym dniu biało-czerwona.

Ponadto była to doskonała okazja do zorganizowania gry terenowej, podczas której harcerze dowiedzieli się wielu ciekawych informacji związanych m. in. z historią Flagi RP oraz zasadami jej wywieszania. Radość i uśmiechy na twarzach harcerzy i mieszkańców Teresina była najlepszym dowodem na taki sposób uczczenia Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej.



Joanna Budnik

Czyn społeczny sołectwa

Grupa mieszkańców sołectwa Granice Osiedle zakasała rękawy i własnymi siłami odnowiła część placu zabaw znajdującego się przy ulicy Południowej. Rada Sołecka wraz z harcerzami z drużyny im. o. M. Kolbe z Teresina uprzątnęli i pomalowali urządzenia do zabawy, ławki, furtkę. – Plac zabaw jest mocno eksploatowany i cieszy się dużą frekwencją. W związku z tym należało pomalować zniszczone elementy – mówi pomysłodawca zadania Paweł Wróblewski, sołtys Granic-Osiedla i radny gminy Teresin. Dodaje też, że inicjatorką włączenia harcerzy w pracę była drużna Joanna Budnik, mieszkanka sołectwa.

mo



fot. Damian Klonowski



Poświęcono odnowioną kapliczkę

„Świętemu Janowi Nepomucenowi (ok. 1350r-1393r) wiernemu strażnikowi naszych pól przed powodzią i innymi żywiołami, w 1846 – roku wielkiego europejskiego głodu, kapliczkę tę wzniesiono a w 2014 roku odbudowano” – taki napis widnieje na tablicy kapliczki, jaką swojemu patronowi zafundowali wdzięczni Opatrzności Bożej mieszkańcy Serok. W czwartek 21 maja proboszcz niepokalanowski parafii o. Andrzej Sasiadek poświęcił odrestaurowaną kapliczkę. Słowa wdzięczności należą się przede wszystkim mieszkańcom Serok a szczególnie Państwu Wojciechowskiemu, którzy zainteresowali tą inicjatywą pozostałych. W wyjątkowej uroczystości wzięli udział mieszkańcy wsi, radny Daniel Zdanowski i zastępca wójta Marek Jaworski



20 czerwca 2015 r.

TERESIŃSKA NOC CZERWCOWA

parking klasztorny przy torach kolejowych

GWIAZDY WIECZORU:
**WAŁY JAGIEŁOŃSKIE,
MELA KOTELUK**



WCZEŚNIEJ, W TRAKCIE I PÓŹNIEJ

COŚ NA ZĄB grill, zapiekanki hot-dogi, hamburgery, frytki, gofry, pop-corn, obważanki, wata cukrowa, grochówka wójta
DLA DZIECI malowanie twarzy, samochodziki, wesołe miasteczko, zjeżdżalnia, baloniki, zabawki, bokser, loterie fantowe, konkursy
DLA OCHŁODY zimne napoje, lody DLA URODY kosmetyki, biżuteria, kwiaty PONADTO konkursy branżowe, zawody sprawnościowe

PROGRAM

14.00	Rozpoczęcie TERESIŃSKIEJ NOCY CZERWCOWEJ
14.15	Programy artystyczne Szkół Podstawowych, Gimnazjalnych Gminy Teresin
15.00	PKS czyli Parada Kapeluszy Seniora
15.30	OREGANKI koncert dla dzieci
17.00	SZULERZY
18.30	NO PACK
20.00	WAŁY JAGIEŁOŃSKIE
22.00	MELA KOTELUK
23.30	Teresińskie Sztuczne Ognie!!!



ORGANIZATOR
Teresiński Ośrodek Kultury



Zdjęcia pochodzą z serwisu
walyjagiellonskie.pl oraz z profilu
facebook Meli Koteluk
(BTW photographers)

Niepokalanów gościł filmowców z całego świata

Finał XXX Międzynarodowego Katolickiego Festiwalu Filmów i Multimedialnych tradycyjnie odbył się w Niekokalanowie. W niedzielę 10 maja w sali św. Bonawentury rozdano nagrody i wyróżnienia dla zwycięzców jubileuszowej edycji. Prestiżową nagrodę Grand Prix Festiwalu Niekokalanów 2015 otrzymał amerykańsko-słowacki film pod tytułem „The Crusades” w reżyserii Stefano Mazzeo.

Na tegoroczny Międzynarodowy Katolicki Festiwal Filmów i Multimedialnych organizowany wspólnie przez Katolickie Stowarzyszenie Filmowe im. św. Maksymiliana Marii Kolbego i Klasztor Ojców Franciszkanów w Niekokalanowie nadesłało 118 filmów, 33 programy radiowe, 15 teledysków i 22 programy multimedialne z 19 krajów: Australii, Białorusi, Bośni-Hercegowiny, Czech, Chorwacji, Indii, Indonezji, Filipin, Hiszpanii, Litwy, Madagaskaru, Niemiec, Rosji, Słowacji, Togo, Ukrainy, Włoch, USA i Polski.



Festiwal rozpoczął się w połowie kwietnia podczas Targów Wydawców Katolickich na Zamku Królewskim w Warszawie. Wtedy też odbyły się pierwsze festiwalowe projekcje filmowe.

Warto zaznaczyć, że Zarząd Katolickiego Stowarzyszenia Filmowego postanowił przyznać nagrodę w kategorii mediów krajowych dla o. Stanisława Piętki, prezesa narodowego Rycerstwa Niekokalaney za ponad 30-letnią promocję działalności św. Maksymiliana Marii Kolbego w dziedzinie mediów oraz 30-letnią współpracę i opiekę nad Festiwalem. Nagrodę za wieloletnie wsparcie organizacji Festiwalu odebrali też m.in. obecni podczas gali byli starosta sochaczewski Tadeusz Koryś oraz w imieniu wójta gminy Teresin, jego zastępcę Marek Jaworski. Galę poprowadził Wiesław Domagalski prezes Katolickiego Stowarzyszenia Filmowego.

Marcin Odolczyk

Gminne obchody 70. rocznicy zakończenia II wojny światowej rozpoczęły się rozpoczęły się Mszą św. w niepokalanowskiej Bazylice. W niedzielę 10 maja wierni modlili się za ofiary walki o wolność i niepodległość. Tu po zakończeniu Mszy św. zebrani uroczystie przemaszewali na plac przy dworcu PKP Teresin-Niepokalanów, przy którym znajduje się Pomnik 20 Rozstrzelanych z Pawiaka. Wśród uczestników byli duchowni, władze samorządowe, kombatan ci, poczty sztandarowe szkół znajdujących się na terenie gminy, strażacy z gminnych jednostek OSP, nauczyciele, młodzież, mieszkańcy gminy oraz goście z okolic. Tam odbyła się dalsza część obchodów: odśpiewano hymn narodowy, złożono kwiaty pod pomnikiem i oddano hołd poległym. Zarys historii związanych z wydarzeniami sprzed siedemdziesięciu laty na naszym terenie przedstawił wójt gminy Teresin Marek Olechowski. Na murach dworca wywieszone zostały plakaty z nazwiskami miejscowych ofiar wojny. Wartę honorową pełnili tego dnia harcerze z I DH im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie.

Pod patronatem św. Floriana

Obchody rocznicowe połączone zostały z uroczystościami z okazji gminnego Dnia Strażaka. Na terenie gminy Teresin funkcjonuje siedem jednostek OSP – Niepokalanów, Paprotnia, Teresin, Skrzelew, Szymanów, Budki Piaseckie i Mikołajew. Uroczystości związane ze świętem naszych druhów, których motto przewodnie brzmi „Bogu na chwałę, ludziom na pożytek” to również okazja do wręczenia medali i odznaczeń.

W tym roku brązowy medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymali – dh. Jan Kłoczek, dh. Grzegorz Bylicki, dh. Tomasz Wysocki, dh. Wiesław Koc.

Natomiast Odznakę „Wzorowy Strażak” odebrali – dh. Marcin Badowski, dh. Przemysław Ratowski, dh. Marek Roszewski, dh. Piotr Cudnik, dh. Małgorzata Rosa, dh. Dawid Kłata, dh. Łukasz Zająć, dh. Dominik Kierzkowski.

Medale za wysługę lat otrzymali – dh. Czesław Ocetek (50 lat służby), dh. Janusz Kulak (30), dh. Janusz Tomoń (25), dh. Jerzy Kozikowski (15), dh. Marek Gąsiorowski (10), dh. Andrzej Kopczyński (10), dh. Stefan Banaszczyk (5) oraz dh. Wiesław Koc (5) i dh. Krzysztof Kotarba (5).

Odznaczenia wręczali – Marek Olechowski wójt gminy Teresin, dh. Andrzej Tkaczyk prezes Zarządu Oddziału Powiatowego OSP RP oraz bryg. Tomasz Stasiak dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Sochaczewie. Swoją obecnością uroczystości uświetnił również Adam Oliński, radny sejmiku województwa mazowieckiego.

Marcin Odolczyk





KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY
CZERWIEC 2015

FILMOWE SPOTKANIA Z KLASYKĄ

13

SOBOTA

Jacek i Placek - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Leszek Marek Gałysz, Polska 1992, 76' - od 7 r.ż.

Barwy ochronne - GODZ. 18.00

film obyczajowy, reż. Krzysztof Zanussi, Polska 1976, 96' - od 16 r.ż.

14

NIEDZIELA

Wakacje Mikołajka - GODZ. 16.00

film dla dzieci, reż. Laurent Tirard, Francja 2014, 96' - od 7 r.ż.

Magia w blasku księżycy - GODZ. 18.00

komedial, reż. Woody Allen, obsada: Colin Firth, Emma Stone, Simon McBurney, Hamish Linklater, USA 2014, 93' - od 12 r.ż.



26

PIĄTEK

Siedmiu krasnoludków ratuje Śpiącą Królową - GODZ. 17.00

film animowany, reż. Boris Aljinovic, Harald Siepermann, Niemcy 2014, 87' - od 7 r.ż.

Ida - GODZ. 19.00

dramat, reż. Paweł Pawlikowski, obsada: Agata Kulesza, Agata Trzebuchowska, Dawid Ogrodnik, Jerzy Trela, Dania/Polska 2013, 80' - od 16 r.ż.

27

SOBOTA

Bajkowy poranek pełen niespodzianek - GODZ. 12.00

bajki dla dzieci od 3 r.ż.

Wakacje Mikołajka - GODZ. 16.00

film dla dzieci, reż. Laurent Tirard, Francja 2014, 96' - od 7 r.ż.

Ida - GODZ. 18.00

dramat, reż. Paweł Pawlikowski, obsada: Agata Kulesza, Agata Trzebuchowska, Dawid Ogrodnik, Jerzy Trela, Dania/Polska 2013, 80' - od 16 r.ż.



28

NIEDZIELA

Siedmiu krasnoludków ratuje Śpiącą Królową - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Boris Aljinovic, Harald Siepermann, Niemcy 2014, 87' - od 7 r.ż.

Facet (nie)potrzebny od zaraz - GODZ. 18.00

komedial romantyczna, reż. Weronika Migoń, obsada: Katarzyna Maciąg, Joanna Kulig, Krzysztof Globisz, Łukasz Garlicki, Paweł Małaszyński, Maciej Stuhr, Bartosz Porczyk, Czesław Mozil, Polska 2014, 84' - od 16 r.ż.



SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.
Rezerwacja pod numerem tel. 516 367 900
(w weekendy na godzinę przed każdym seansem)
lub mailowo kinotok@tok.art.pl
Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów
w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)



NA WSZYSTKIE SEANSE
(w weekendy i święta 5zł + 1zł za seans)

Nauka blisko domu

Naszą młodzież, kończącą w tym roku edukację na poziomie gimnazjum informujemy, że na terenie gminy Teresin funkcjonują dwie szkoły ponadgimnazjalne.

W Zespole Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego na kandydatów czekają następujące oddziały: Liceum Kosmetologii i Pielęgnacji Zdrowia, Technikum Urządzeń i Systemów Energetyki Odnawialnej, Technikum Logistyczne, Technikum Agrobiznesu, Technikum Mechanizacji Rolnictwa, Technikum Mechaniczne, Zasadnicza Szkoła Zawodowa (mechanik samochodowy). Szczegółowe informacje w sekretariacie szkoły przy Alei XX-lecia 12, nr tel. 46 86 13 813 oraz na portalu facebook – Zespół Szkół im. Stefana Kard. Wyszyńskiego w Teresinie.

Drugą szkołą ponadgimnazjalną na naszym terenie, tym razem niepubliczną, jest Prywatne Liceum Ogólnokształcące Sióstr Niepokalanek im. Matki Bożej Częstochowskiej w Szymanowie przy ul. Szkolnej 2 (tel. 46 864 91 11, 46 864 91 10).

Nasi mieszkańcy mają zatem możliwość, by kontynuować naukę w wybranej placówce na kolejnym szczeblu edukacji blisko rodzinnego domu.

Zaproszenie na koncert

Zapraszamy gorąco na wspaniały koncert z cyklu MUZYCZNE DEKADY, który zapoczątkowaliśmy z najstarszą grupą wokalną TOK-u w ubiegłym roku. Tym razem bawić się będziemy niezbyt kolorowo. Tegoroczna edycja to W TONACJI CZERNI I BIELI czyli polska muzyka lat 60.

Szlagiery tejże dekady usłyszymy w wykonaniu 5 kobiet. Towarzyszyć im będzie zespół muzyczny. Świetne piosenki w nowych aranżacjach, muzyka na żywo, dobra zabawa i miłe zakończenie sezonu artystycznego 2014/2015 w Teresińskim Ośrodku Kultury. To wszystko **w sobotę 30 maja o godz. 19.00** na kameralnej scenie TOK-u.

Wystąpią: Kama Kamila Gołaszewska-Kotlarz, Mariola Marczak-Grzybek, Małgorzata Odolczyk, Katarzyna Bednarek, Joanna Cieśniewska, Łukasz Łukasz Kamionka, Daniel Staniak, Kamil Sobczak. Wstęp wolny.

TOK



Biblioteczne spotkanie autorskie

W piątek 8 maja b.r. spotkaliśmy się tym razem z uczniami Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Jest to znacząca data, gdyż tego dnia obchodzony jest Ogólnopolski Dzień Bibliotekarza. Naszym gościem była autorka baśni i opowiadań dla dzieci Zofia Staneczka, autorka świetnych książek dla dzieci, wielka znawczyni Narnii, pasjonatka Tolkiena, miłośniczka kina hollywoodzkiego. Jej proza to współczesna, bardzo dobra polszczyzna prześiąknięta humorem i mądrością. Organizatorem była Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie, która poprzez takie spotkania popularyzuje dobrą książkę.

W spotkaniu udział wzięły dzieci z oddziałów przedszkolnych oraz uczniowie z klas pierwszych i drugich. W trakcie spotkania mogliśmy zapoznać się z główną bohaterką książek Basią, oraz z jej bratem Frankiem. Pani Stanecka czytała fragmenty swoich książek, po czym ogłaszała konkursy. Jednym z nich było dokończenie opowiadania o niewidzialnym kocie. Końcowe ćwiczenie miało na celu poruszyć wyobraźnię i udało się, gdyż prace narysowane przez dzieci wzbudzały ogólny podziw.

Można stwierdzić jedno – dziecięca wyobraźnia nie ma granic. Wszyscy bez wyjątku bawili się wymyśleniem. Istniała możliwość kupna książki autorstwa Zofii Staneckiej wraz z autografem. Po zakończeniu spotkania delegacja dwójki dzieci wręczyła autorce bukiet pięknych kwiatów.

Chciałabym serdecznie podziękować dyrektor Szkoły Podstawowej w Teresinie Alicji Jachimczyk, za umożliwienie zorganizowania takiego wspaniałego spotkania autorskiego. Podziękowania kieruję także do Doroty Rachoń, która zapoznawała dzieci z przygodami Basi podczas lekcji bibliotecznych czytając im książki. Zadbala także o oprawę plastyczną, za co serdecznie dziękuję.

Aleksandra Starus
p.o. dyrektor GBP Teresin



Kolorowo w Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie



Maj i czerwiec to miesiące, które obfitują wspaniałą kolorystyką przyrody. Przebywając na dworze możemy podziwiać piękną zielenią pobliskiego lasu. Przedszkolny plac zabaw również nabrał letnich barw. Nowe konstrukcje oraz odnowione części są kolorowe i zachęcają do zabawy. Dziękujemy za pomoc i wsparcie finansowe w modernizacji placu zabaw Zarządowi Firmy Bako-

ma, a także Dyrektorowi Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej Markowi Miśkowi.

Nasze przedszkole było organizatorem Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Jestem szczęśliwym przedszkolakiem”, który był adresowany do dzieci w wieku przedszkolnym. Uczestnicy konkursu w swoich pracach plastycznych wyrażali własne spostrzeżenia, zainteresowania, pasje, ulubione formy spędzania czasu w przedszkolu i w domu. W konkursie wzięło udział 50 placówek z całej Polski, a nadesłano 205 prac. Powołana komisja wyłoniła laureatów, którzy zostali nagrodzeni dyplomami i upominkami.

W kalendarzu przedszkolnych uroczystości jest wiele, ale te najbardziej oczekiwane i wzruszające to Dzień Mamy i Taty. W tym roku połączony z obchodami Dnia Dziecka. Przedszkolaki przygotowały wspaniałe występy i prezenty dla rodziców.

Małgorzata Bańkowska
nauczyciel ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodzinę 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

- **Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit** – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.
- **Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak** – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.
- **Sklep wielobranżowy Hanna Guzik** – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.
- **Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska** – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.
- **Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł** – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.
- **P.H.U. VIKI Nowak Sylwia** – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.
- **FERRA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna** – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.
- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.



GASTRONOMIA

- **Pizzeria PIERROT Renata Olechowska** – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

- **Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński** – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.
- **Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Cwikliński** (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.
- **Firma PIGUŁKA Beata Sadzisz-Kotowoda** – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.
- **Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska** – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.
- **Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech** – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.
- **Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska** – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.
- **Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska** – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.
- **PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga** – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.
- **IGIEŁKA Beata Bachura** – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.
- **Współpraca Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka** – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15 % zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.
- **„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski** – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.
- **Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.
- **Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek** – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

PRZEDSZKOLA

- **Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata** – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.
- **Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek** – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

- **Teresin** – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.
- **Błonie** – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.
- **Sochaczew** – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy. **Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.**

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

- **F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska** – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak** – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki** – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.
- **Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka** – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. **Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl**

Zapaśnicze medale Mistrzostw Polski

W Zgierzu odbyły się Mistrzostwa Polski Seniorów w zapasach. Klub LKS Greiner Mazowsze Teresin w rywalizacji w zapasach w stylu wolnym reprezentowało dziesięciu zawodników oraz dwie zawodniczki w rywalizacji kobiet. Start naszych reprezentantów zakończył się wywalczeniem srebrnego medalu przez Pawła Albinowskiego oraz brązowego medalu wywalczonego przez Kamila Rybickiego.

Kamil Rybicki zdobył swój pierwszy medal z zawodów rangi Mistrzostw Polski Seniorów, uległ on jedynie na punkty Krystianowi Brzozowskiemu, niezwykle doświadczonemu i utytułowanemu zawodnikowi, który w Zgierzu zdobył swój szesnasty kolejny tytuł Mistrza Polski Seniorów. Kamil swą postawą pokazał, iż niedługo może stać się jego godnym następcą, czego mu szczerze życzymy.

Jego starszy kolega klubowy Paweł Albinowski w bardzo silnie obsadzonej kategorii do 70 kg, uległ jedynie w walce finałowej Magomedmuradowi Gadzhievowi, bardzo utytułowanemu zawodnikowi pochodzenia rosyjskiego, który niedawno uzyskał polskie obywatelstwo. Mimo tej przegranej walki, Paweł pokazał się z bardzo dobrej strony, pozostałe swoje pojedynki wygrał dzięki przewadze technicz-



nej. Obaj brązowi medaliści w wadze do 70 kg byli z jego połówki eliminacyjnej.

Udanie zaprezentowali się również nasi pozostali zawodnicy i zawodniczki, którzy w większości przypadków, minimalnie przegrywali swoje pojedynki z bardzo utytułowanymi rywalami i wszystkim bardzo niewiele zabrakło do wywalczenia medalowych lokat.

Dzięki tak dobrej postawie wszystkich zawodników, drużyna LKS Mazowsze Teresin została sklasyfikowana na czwartym miejscu w klasyfikacji klubowej, spośród 28 sklasyfikowanych polskich klubów zapaśniczych, a do trzeciej loka-

ty zabrakło zaledwie dwóch punktów.

Serdeczne gratulacje dla naszych zawodników i ich trenerów Ryszarda Niedźwiedzkiego, Ryszarda Śliwińskiego, Sławomira Rogozińskiego, Jacka Szymańskiego, Roberta Rybickiego oraz trenera prowadzącego kadetów, juniorów i seniorów – Artura Albinowskiego.

Klub LKS Greiner Mazowsze składa serdeczne podziękowania dla firmy Greiner Packaging i Bakoma – sponsorów sekcji zapasów oraz dla Urzędu Gminy w Teresinie – wspierającego działalność sekcji.

Mistrzostwa Polski Seniorów:

	miejsce	kategoria wagowa
Konrad Króliczak	V	65 kg
Paweł Albinowski	II	70 kg
Sebastian Link	XI	70 kg
Kamil Rybicki	III	74 kg
Michał Szymański	VII	86 kg
Piotr Michta	VIII	86 kg
Robert Michta	XIII	86 kg
Dawid Mechecki	VII	97 kg
Mariusz Zdanowski	IX	97 kg
Kamil Pałyska	XII	97 kg

Mistrzostwa Polski Seniorek:

Anna Albinowska	VII	53 kg
Marta Mechocka	VII	60 kg

/LKS Mazowsze/

W mini-ręczną na „Orliku”

Nasi mali piłkarze ręczni ze Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie wzięli udział w turnieju rozegranym w ramach ogólnopolskiej akcji „Szczypiorniak na Orlikach”. Na boisku w Jaktorowie zagrały dwie reprezentacje naszej szkoły. Opiekun Maciej Starus wystawił do rywalizacji zespoły z klas starszych oraz młodszych. Zawodnicy obu ekip zacięcie walczyli z zespołami gospodarzy oraz z SP nr 3 Sochaczew. W obu przypadkach udział nasi zakończyli na drugim stopniu podium prezentując bardzo dobre przygotowanie do rywalizacji w szczypiorniaku poza halą sportową.

Podium dla Marty Mechockiej



Zdobycie brązowego medalu podczas tak prestiżowego turnieju jakim są Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Juniorek i Kadetek w zapasach kobiet stanowi ogromne osiągnięcie naszej niezwykle walecznej zapaśniczki. Na matach Kraśnika reprezentantka LKS Greiner Mazowsze Teresin w silnej stawce najlepszych juniorek Polski, Ukrainy, Białorusi, Słowacji, Czech i Włoch stanęła

na trzecim stopniu podium. Dokonała tego w kategorii wagowej do 67kg. Tym samym Marta Mechocka odniosła swój największy sukces w dotychczasowej karierze sportowej. Gratujemy zarówno naszej zawodniczce jak i całej kadrze szkoleniowej LKS Greiner Mazowsze.

Prosto z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie;

Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424,

e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Skład i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,

ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wof@niepokalanow.pl

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA

TORF KWAŚNY I

ODKwaszony

PODŁOŻE POD IGLAKI

NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



**ODŻYWKI
DLA SPORTOWCÓW**

**SPRZEDAŻ PODSTAWOWA
I NA ZAMÓWIENIA INDYWIDUALNE**

CZYNNIE: Poniedziałek - Sobota w godzinach: 16.00-22.00



ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090

SKLEP „AUTO-CZĘŚCI”

PAPROTNIĄ, ul. KOLBEGO 36

OFERUJE:

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS

Tvoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne. Przygotowanie do matury.

tel. 795-105-795

NAPRAWA POMP WODNYCH

„MAXPOM”

- GŁĘBINOWE
- ZATAPIALNE
- HYDROFOROWE
- GRUDZIADZKIE i inne

Seroki Parcela
ul. Słoneczna 12
96-515 Teresin
tel. serwis: 510-297-330



SERWIS MOBILNY DO 50 KM
MONTAŻ URZĄDZEŃ HYDRAULICZNYCH

czynne: pn-pt 8-18, sob 9-14

Zakład Pogrzebowy

„HARON” sc.

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki

tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTNIĄ ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),

tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całonocowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPIKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

Mistrzowska gra tenisistek z Budek Piaseckich

To kolejny ogromny sukces podopiecznych Radosława Jurzyka. Tenisistki stołowe UKS Tęczy Budki Piaseckie zupełnie zdominowały Indywidualne Mistrzostwa Mazowsza Kadetek. W turnieju rozegranym w Warszawie tytuł mistrzyni zdobyła Aleksandra Paruszevska, a medal koloru srebrnego stał się własnością Aleksandry Wojtczak. Pechowo tuż za podium, na czwartym miejscu uplasowała się Wiktoria Wróblewicz. Podobnie jak Michał Kowalczyk, który tak jak jego klubowe, wymienione wcześniej reprezentantki Budek Piaseckich awansował do turnieju Mistrzostw Polski.

Serdecznie gratulujemy!



Aleksandra Paruszevska

Aleksandra Wojtczak

Kolejny sukces zawodniczek LKS Mazowsze Teresin



W dniach 9-10 maja na stadionie KS „Orzeł” w Warszawie zostały przeprowadzone zawody w ramach XX Światowych Dni Lekkiej Atletyki. Również i tym razem bardzo dobrze spisały się siostry Cybulskie oraz ich młodsza koleżanka Magda Ciesielska. W biegu na 1000m. nie dały żadnych szans swoim rywalkom, zdobywając dwie czołowe lokaty. Pobiły przy okazji swoje rekordy życiowe, pokonując dystans 1000m poniżej 3 minut (Dagmara 2:58, Klaudia 2:59). Świetnie pobięła również Magda Ciesielska. W biegu na 300m. użyła wynik 47:40, co jest również jej nowym rekordem życiowym.

Trener Bogusław Cierech

Tenisowa rywalizacja w Szymanowie



Na obiektach kompleksu sportowego „Orlik” w Szymanowie rozegrano I Turniej Tenisa Stołowego. W kategorii szkół podstawowych zwycięstwo odniósł Kacper Tondera, który w finale pokonał Kajetana Rybickiego. Natomiast w kategorii seniorów zawody wygrał Damian Kamiński, zwyciężając w pojedynku finałowym z Marcinem Kralewskim.

Gry odbywały się gościnnie w sali gimnastycznej tamtejszej Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika.

Koordinatorką turnieju była Justyna Kamińska, opiekun i animator szzymanowskiego „Orlika – Dziękuję wszystkim zawodnikom, a także dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Szymanowie za udostępnienie sali i sprzętu sportowego oraz wójtowi gminy Teresin za wsparcie turnieju.

Klasyfikacja końcowa w kategorii Senior: 1.Damian Kamiński, 2.Marcin Kralewski, 3.Piotr Witak, 4.Kamil Kamiński, 5.Dominik Kamiński, 6.Janusz Guzdek.

Pucharowa rywalizacja bloczkowa

W weekend 15-17 maja na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie odbyła się II Runda Pucharu Polski w łucznictwie bloczkowych. Trwające dwa dni zmagania prowadziło 38 zawodników. Pierwszego dnia zawodów odbyły się kwalifikacje, w których już na samym początku padł rekord polski wystrzelany przez zawodnika Strzelca Legnica Jana Wojtasa. Nasz jednak w tych zawodach Michał Chojnacki w kwalifikacjach zajął 33 miejsce, drugiego dnia zakończył swoje zawody w fazie grupowej zajmując ostatecznie 17 miejsce.

Dawid Klata



NEUROLOGOPEDA LOGOPEDA DYPLOMOWANY

NZOZ „TER-MED” TERESIN

ul. Szymanowska 17

I piętro

Tel. 509 707 738

Agent Ubezpieczeniowy Michał Sowiński

UBEZPIECZENIA:

- o komunikacyjne
- o majątkowe
- o firm
- o rolne



KONTAKT: tel. **791 712 999** lub **46 8613443**
Granice, ul. Kaska 63, 96-515 Teresin

STOMATOLOGIA

lek. dent. **Mariusz Cierech**

NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy

726 718 849

Kupię działkę budowlaną w Teresinie

Kryteria: do 1500m², dojazd drogą asfaltową, dostępność mediów, musi posiadać księgę wieczystą, działka budowlana, w dobrej lokalizacji (bliskość PKP, szkoła), bezpośrednio.

tel. kom.: **531 666 746** (po 18.00) – Tomasz Kotecki

WYPOŻYCZALNIA



MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY

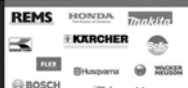
budowa
remont
ogród
hobby

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Automatyka dla domu
Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

SPRZĄTANIE TERENÓW ZIELONYCH

KOSZENIE MAŁYCH I DUŻYCH POWIECHRZNI
PRZY UŻYCIU CIĄGNIKA Z ROZDRABNIACZEM
ORAZ KOSY SPALINOWEJ

DZIAŁKI POD ZABUDOWĘ, NIEUŻYTKI ROLNE,
TERENY REKREACYJNE, ŁĄKI,
TERENY ZAKRZACZONE

Tel. 535 579 401

MASTUDIO PRACOWNIA REKLAMY



JUŻ WKRÓTCE OTWARCIE BIURA
TERESIN, LIPOWA 21

DRUK WIELKOFORMATOWY
FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICZNOŚCIOWA
SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANE
NADRUKI NA ODZIEŻY

TEL. 604 291 626, 502 101 045
e-mail: kontakt.mastudio@gmail.com
www.mastudio.com.pl



Pierwsze zawody na zmodernizowanym obiekcie



To był bardzo udany debiut nowej bieżni lekkoatletycznej na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Ponad 150 dzieci ze szkół podstawowych z Paprotni, Teresina i Budek Piaseckich wzięło udział w I Mityngu Lekkoatletycznym. Rywalizowali w trzech kategoriach wiekowych – klasy czwarte, piąte i szóste – na trzech dystansach 60m, 300m i 600m. Nie zabrakło sportowych emocji, wspaniałej walki i nagród. Dzieci zaprezentowały wysoki poziom sportowy, a najważniejsza była ich radość z uczestnictwa w zawodach. Głównym organizatorem mityngu był Andrzej Andryszczyk, prezes UKS Filipides Teresin. Pomagał mu gminny koordynator sportu szkolnego Maciej Starus oraz Krzysztof Walencik, dyrektor GOSiR.

Zmodernizowany obiekt Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji był też areną zmagania lekkoatletów w ramach rywalizacji Szkolnego Związku Sportowego w kategorii szkół podstawowych i gimnazjalnych. W związku z tym, że warunki sportowe są tu najlepsze w powiecie sochaczewskim, najlepsi uczniowie startowali tu m.in. w mistrzostwach w czwórboju lekkoatletycznym.



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tyniki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**



**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

